

MED ROOM

TECHNOLOGICAL ELEGANCE
DESIGNED BY THE SUN

DIE ELEGANZ DER TECHNOLOGIE,
VON DER SONNE ENTWORFEN

Gibus[®]
TENDE DISEGNATE DAL SOLE

EN/DE



MINIMALIST IN ANY LANDSCAPE
FÜGT SICH HARMONISCH IN JEDE LANDSCHAFT EIN

EN New sophisticated design atmospheres
Med Room is a modular and very elegant
solution in a setting of rare geometric balance.

Outside, the thrilling innovative lines of this
project are never broken by assembly and
construction details.

Inside, all the safety of Gibus technology
protection with researched solutions for water
drainage.

Now, any setting can accommodate the
new Stanza del Sole® in the Isola or leaning
versions, with Fly or Plana fabric,
in **CONFIGURAZIONI** of 2, 4 or 6 legs that can
be freely combined.

MED ROOM - FLY FABRIC MED ROOM - TUCH FLY

**SINGLE MODULE ISLAND
ISOLA MIT EINEM MODUL**

**SINGLE MODULE LEANING
ADOSSATA MIT EINEM MODUL**

DE So entsteht ein neues Ambiente mit modernem
Design. Med Room ist eine modulare Lösung,
die durch ihre außergewöhnlich harmonische
Geometrie besticht und den Raum mit Eleganz
verschönert.

Außen wird die beeindruckende Ästhetik des
innovativen Designs durch keine Bauteile gestört,
die zur Montage erforderlich sind.

Innen bietet Med Room sicheren Schutz durch die
Markisentechnologie von Gibus und gut urchdachte
Lösungen für das Ableiten vom Wasser im Rahmen.

Jetzt kann jede Landschaft mit der neuen Stanza
del Sole® in der alleinstehende oder der angebauten
Version verschönert werden, mit dem Tuch Fly oder
Plana und mit 2, 4 oder 6 Beinen, die sich beliebig
kombinieren lassen.

DA RITRADURRE:
Ora, ogni paesaggio
può accogliere la
nuova Stanza del
Sole® nelle soluzioni
a isola o addossata,
con telo Fly o Plana, in
configurazioni da 2, 4
o 6 gambe liberamente
combinabili tra loro.

MED ROOM - TUCH PLANA MED ROOM - PLANA FABRIC

**SINGLE MODULE ISLAND
ISOLA MIT EINEM MODUL**

**SINGLE MODULE LEANING
ADOSSATA MIT EINEM MODUL**

MED ROOM - FLY FABRIC

SINGLE MODULE ISLAND / SINGLE MODULE LEANING

MED ROOM - TUCH FLY

ISOLA MIT EINEM MODUL / ADOSSATA MIT EINEM MODUL



EN Refined elegance and simplicity, with pleasant conviviality safe and protected from the sun and rain.

DE Eleganz und schlichtes Design treffen auf das Vergnügen, gesellige Augenblicke an einem sicheren, vor Sonne und Regen geschützten Ort zu verbringen.





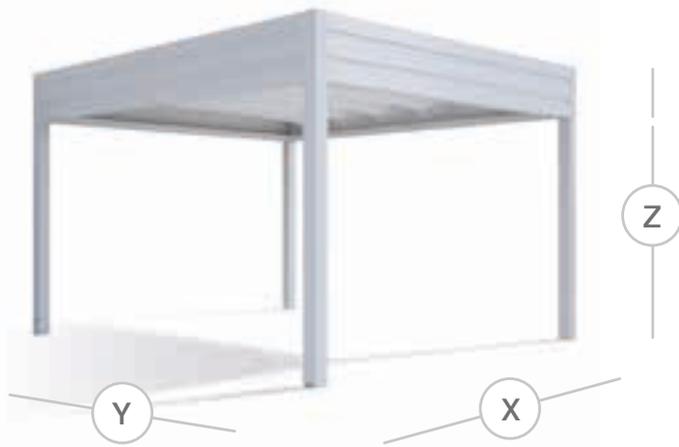
INNOVATION EXPRESSED IN THE DETAILS

INNOVATION, DIE IN DEN DETAILS ZUM AUSDRUCK KOMMT



06
07

MED ROOM - FLY FABRIC/TUCH FLY
SINGLE MODULE ISLAND DOUBLE PANTOGRAPH
ISOLA MIT EINEM MODUL DOPPELTER PANTOGRAPH



STRUCTURAL FEATURES

EN The Med Room Fly Isola version is a new type of autonomous awning in coated aluminium, with the Fly PVC blackout fabric, UV protection, with a double pantograph in polished steel (Gibus patented system). The original arched solution allows lateral water drainage into the guttering through the legs to the ground. The sophisticated technology that supports and encloses the fabric is covered by a smart frame, which enables this model to adapt to any type of existing structure. The blackout fabric gives protection from dangerous sunrays and blocks out heat, keeping the shaded area cool. Movement is transmitted onto lateral guides, 60 x 130 mm, with a high resistance timing belt, motorised by the SOMFY system with standard activation, RTS remote control or IO-Homecontrol. Available in versions with 4 or 6 supporting legs, measuring 150 x 150 mm, to cover an area up to 40 square meters. On request, a guard to protect the awning when it is closed.

PRODUKTBESCHREIBUNG

DE Med Room Fly in der Version Isola als Pavillon ist der neue selbsttragende Sonnenschutz aus lackiertem Aluminium, der mit dem Tuch Fly aus verdunkelndem PVC mit UV-Schutz bespannt ist und über einen doppelten Scherenarm Pantograph aus poliertem Edelstahl (patentiertes System von Gibus). Die originale, bogenförmige Anordnung vom ausgefahrenen Tuch gewährleistet das Abfließen vom Wasser an den beiden Seiten der Struktur, das über die dafür vorgesehenen Regenrinnen durch die Beine zum Boden fließt. Die moderne Technologie, die das Tuch hält und zusammenschiebt, wird von einem eleganten Rahmen abgedeckt, sodass sich diese Lösung harmonisch in jede Architektur einfügt. Das verdunkelnde Tuch hält schädliche Strahlungen ab, sodass die Luft im Schattenbereich angenehm kühl bleibt. Das Antriebssystem auf seitlichen Führungen mit einem Profil von 60 x 130 mm funktioniert mit unempfindlichen Zahnriemen und motorisierten SOMFY-Systemen, mit Standardbedienung, RTS Funksteuerung oder IO-Homecontrol. Das Gestell ist in der Ausführung mit 4 oder 6 tragenden Beinen mit 150 x 150 mm Profil erhältlich und erlaubt das Überdecken eines Bereichs bis 40 m². Auf Anfrage auch mit Schutzdach zum Schutz des geschlossenen Tuchs erhältlich.

DIMENSIONS/ABMESSUNGEN

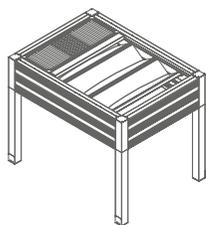
(X) Width/Breite
Up to/bis 400 cm

(Y) Projection/Ausfall
Up to/bis 600 cm (4 legs/Beine)
Up to/bis 1000 cm (6 legs/Beine)

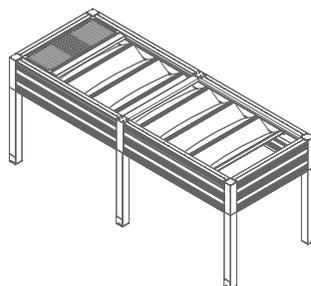
(Z) Height/Höhe
240 cm to the beam/unter dem Träger
62 cm frame/Rahmen

AVAILABLE CONFIGURATIONS MÖGLICHE KONFIGURATIONEN

4 legs/Beine



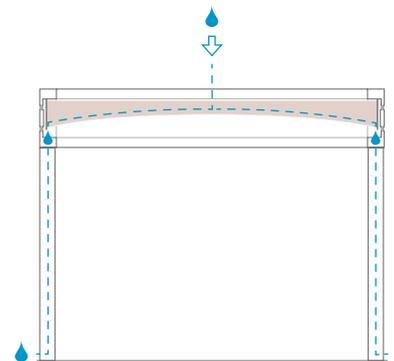
6 legs/Beine

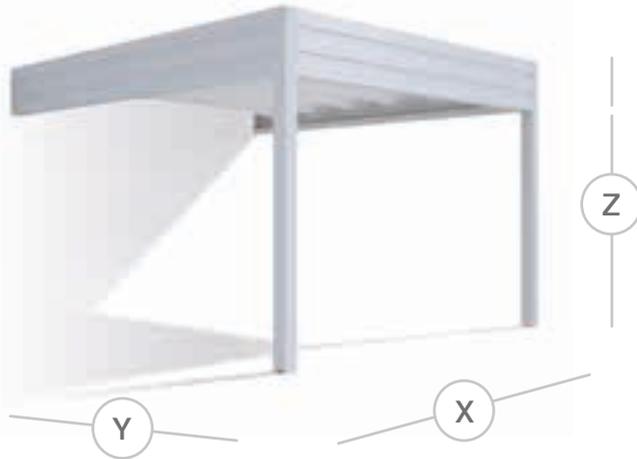


DETAILS

1. EN Double pantograph to stretch the fabric to enable bilateral water drainage. **DE Doppelter Pantograph** Garantiert das Spannen vom Tuch für ein beidseitiges Abfließen vom Wasser.

2. EN Fly fabric/guttering A spring elastic system stretches the fabric for the best wind resistance. The lower part of the frame acts as rainwater guttering. **DE Tuch Fly/Regenrinne** Ein elastisches System mit Federn spannt das Tuch für optimalen Windwiderstand. Das Unterteil vom Rahmen wird als Regenrinne zum Ableiten vom Regenwasser genutzt.





STRUCTURAL FEATURES

EN The fascinating design and versatility of the Isola model are also found in the leaning version. This pergola originates from the wall it leans on and opens outwards thanks to two lateral pantographs, and the arched shape permits water drainage from both sides. This means the typical slope of traditional pergolas is not required. Ideal for covering areas that project a lot from the wall, and available with 2 or 4 legs, measuring 150 x 150 mm, to cover areas up to 40 square meters. The blackout fabric gives protection from dangerous sunrays and blocks out heat, keeping the shaded area cool. The elegant frame that distinguishes this line covers the supporting and movement parts for the fabric, integrating the structure and enhancing any setting. Movement is transmitted onto lateral guides with a high resistance timing belt, and exclusively motorised by the SOMFY systems. Available on request, a guard, incorporated in the frame, to protect the awning when it is closed.

PRODUKTBESCHREIBUNG

DE Auch in der Anbauversion mit tragender Struktur, die an der Wand anliegt, bewahrt sich das Modell Isola sein ansprechendes Design und seine Vielseitigkeit. Bei dieser Pergola öffnet sich das Tuch von der Wand über zwei seitliche Scherenarme Pantographen nach außen und erlaubt mit der bogenförmigen Anordnung vom ausgefahrenen Tuch das Abfließen vom Wasser an beiden Seiten. Das Gestell benötigt deshalb nicht die für herkömmliche Pergolas typische Neigung. Die Pergola ist ideal für Anwendungen, bei denen ein großer Ausfall von der Wand erforderlich ist. Sie ist in der Ausführung mit 2 oder 4 Beinen mit 150 x 150 mm Profil erhältlich und erlaubt das Überdecken eines Bereichs bis 40 m². Das Tuch aus verdunkelndem PVC mit UV-Schutz schützt vor schädlichen Sonnenstrahlen, hält die Hitze ab und garantiert für angenehm kühle Luft im Schattenbereich. Mit dem eleganten, für diese Linie charakteristischen Rahmen, der die Teile der Halterungen und vom Antrieb des Tuchs abdeckt und dafür garantiert, fügt sich die Pergola harmonisch in jede Architektur ein. Das Öffnen und Schließen vom Tuch erfolgt auf seitlichen Führungen mit einem unempfindlichen Zahnriemen und nur in den Ausführungen mit motorisiertem SOMFY-System. Auf Anfrage ist ein Schutzdach erhältlich, das in den Rahmen integriert ist und das geschlossene Tuch schützt.

DIMENSIONS/ABMESSUNGEN

(X) Width/Breite
Up to/bis 400 cm

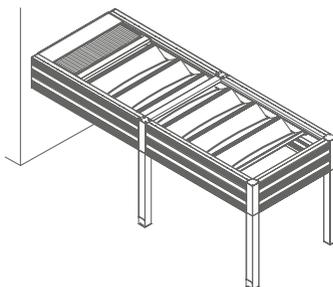
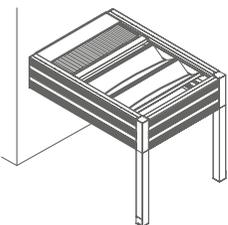
(Y) Projection/Ausfall
Up to/bis 700 cm (2 legs/Beine)
Up to/bis 1000 cm (4 legs/Beine)

(Z) Height/Höhe
240 cm to the beam/unter dem Träger
62 cm frame/Rahmen

AVAILABLE CONFIGURATIONS MÖGLICHE KONFIGURATIONEN

2 legs/Beine

4 legs/Beine



DETAILS



1. EN Wall attachment Stainless steel wall fixing plate.

DE Wandbefestigung Platte aus Edelstahl für die Wandbefestigung

2. EN Guard Guard to protect the closed awning, with a seal adhering to the wall, for protection against wear and the bad weather in the winter.

DE Schutzdach Schutzdach für das geschlossene Tuch mit an der Wand anliegender Abdichtung. Schützt das Tuch vor Verschleiß und vor den Witterungseinflüssen im Winter.



MED ROOM - FLY FABRIC/TUCH FLY
SINGLE MODULE LEANING DOUBLE PANTOGRAPH
ADOSSATA MIT EINEM MODUL DOPPELTER PANTOGRAPH



SINGLE MODULE ISLAND / LEANING (SINGLE PANTOGRAPH MODEL) ISOLA / ADOSSATA MIT EINEM MODUL (VARIANTE MIT EINFACHEM PANTOGRAPH)

MED ROOM
FLY FABRIC/TUCH FLY



DIMENSIONS/ABMESSUNGEN

(X) Width/Breite

Up to/bis 450 cm

(Y) Projection/Ausfall

Up to/bis 600 cm (4 legs/Beine)

Up to/bis 1000 cm (6 legs/Beine)

(Z) Height/Höhe

240 cm to the beam/unter dem Träger
62 cm frame/Rahmen



DIMENSIONS/ABMESSUNGEN

(X) Width/Breite

Up to/bis 450 cm

(Y) Projection/Ausfall

Up to/bis 700 cm (2 legs/Beine)

Up to/bis 1000 cm (4 legs/Beine)

(Z) Height/Höhe

240 cm to the beam/unter dem Träger
62 cm frame/Rahmen

STRUCTURAL FEATURES

EN Painted aluminium structure with Fly PVC blackout, UV protection fabric. **The model with a single pantograph slopes on just one side**, and the rainwater is drained off through the legs. This model is ideal in all those situations where it is preferable or necessary to drain the rainwater off on just one side. The design and functional features of the Med Room, single module Fly fabric model are unchanged. Both models can cover an area up to 45 square meters. On request, a guard to protect the awning when it is closed.

PRODUKTBESCHREIBUNG

DE Struktur aus pulverbeschichtetem Aluminium mit Tuch Fly aus verdunkelndem PVC mit UV-Schutz. **Das Modell mit einfachem Pantograph ist nur zu einer Seite hin geneigt** und das gesammelte Wasser läuft über die Beine zum Boden ab. Dieses Modell ist die ideale Lösung für alle Situationen, in denen das Regenwasser nur auf einer Seite abgeleitet werden soll. Das elegante Design und die Funktionen sind die gleichen wie beim Med Room mit Tuch Fly mit einem Modul. Beide erlauben das Überdecken einer Fläche von maximal 45 m². Auf Anfrage ist ein Schutzdach erhältlich, das das geschlossene Tuch schützt.

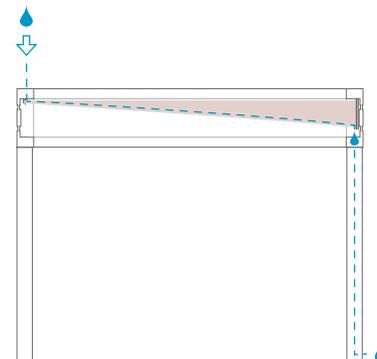
DETAILS

EN Single pantograph Pantograph on just one side to create the slope needed for water drainage.

DE Einfacher Pantograph Der Scherenarm befindet sich nur auf einer Seite und schafft so die Neigung vom Tuch, die für ein problemloses Abfließen vom Wasser erforderlich ist.

EN Frame Painted extruded aluminium which covers the awning movement system and guttering, and hides the overall awning when it is closed.

DE Rahmen Im Rahmen aus extrudiertem und pulverbeschichtetem Aluminiumprofil ist die Technologie installiert, die für das Öffnen und Schließen vom Tuch erforderlich sind. Gleichzeitig verdeckt der Rahmen der zum Einfahren vom Tuch erforderlich ist.



MED ROOM - PLANA FABRIC

SINGLE MODULE ISLAND / SINGLE MODULE LEANING

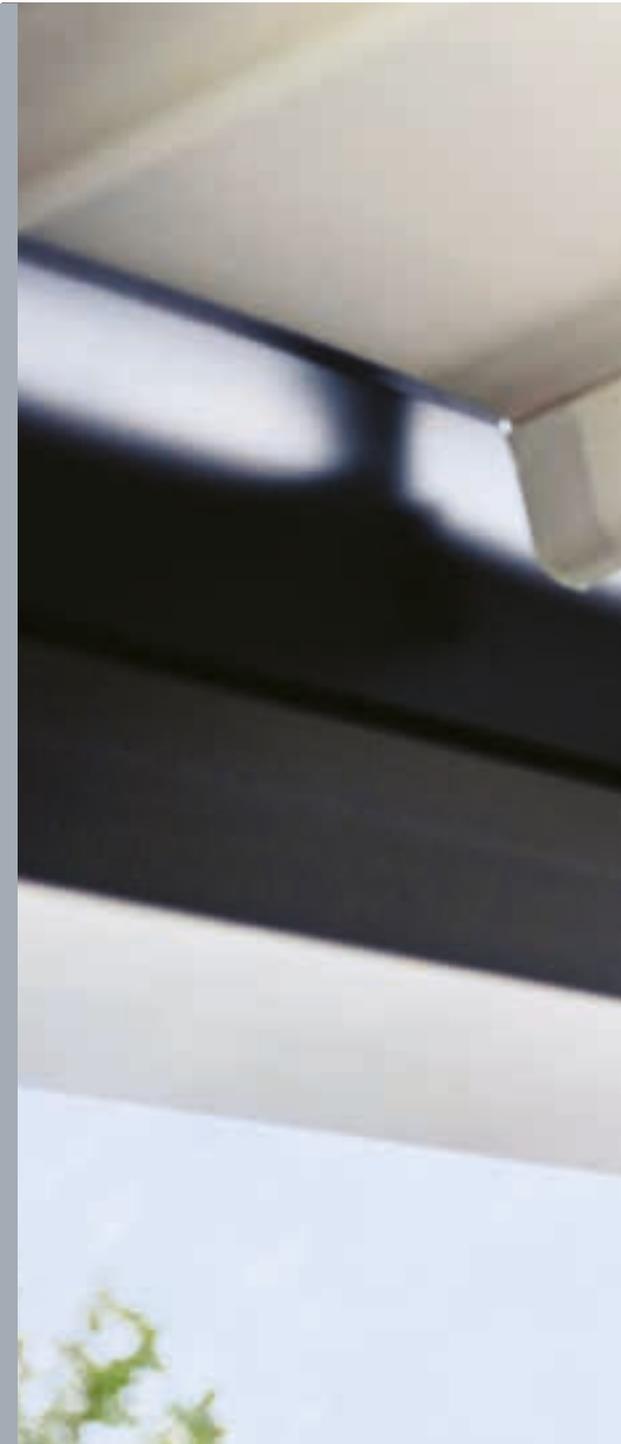
MED ROOM - TUCH PLANA

ISOLA MIT EINEM MODUL / ADOSSATA MIT EINEM MODUL



EN The simple, elegant and clean lines of Med Room perfectly integrate the linear Plana fabric. Each detail of this line tells of harmony, serenity and safety given by Gibus effective protection.

DE Die schlichte Eleganz und der saubere Stil der Struktur von Med Room passt perfekt zur linearen und geraden Form vom Tuch Plana. In jedem Detail dieser Linie kommen Harmonie, Unbeschwertheit und Sicherheit zum Ausdruck, für die der wirksame Schutz von Gibus garantiert.



A close-up, low-angle photograph of architectural details. The image shows a series of white, curved, overlapping elements, possibly part of a ceiling or a decorative structure, set against a dark, shadowed background. The lighting highlights the smooth, slightly glossy texture of the white material. The composition is dynamic, with strong diagonal lines and a sense of depth and perspective.

DETAILS OF ELEGANCE IN SPACE
ELEGANTE DETAILS IM RAUM



14
15

MED ROOM - PLANA FABRIC/TUCH PLANA
SINGLE MODULE ISLAND
ISOLA MIT EINEM MODUL



STRUCTURAL FEATURES

EN Self-supporting autonomous modular structure, with strong PVC anti UV ray Plana fabric. Folded fabric awning supported by windbreaker bars, measuring 43 x 65 mm, and strong end bar, measuring 85 x 65 mm, running on guides 60 x 100 mm. Painted aluminium windbreaker and terminal bars and guides. None of the sophisticated movement technology or awning support and assembly details are on view, thanks to the smart frame (54 cm high), which is more compact than the Med Room Fly. The awning slope permits lateral water drainage, through guttering inside the frame to the ground, through openings at the bottom of the supporting legs. The awning is motorised by SOMFY systems. The structure is available with 4 or 6 supporting legs, measuring 150 x 150, to cover an area up to 50 square meters. On request, a guard is available incorporated in the frame, to protect the awning when it is closed.

PRODUKTBESCHREIBUNG

DE Modulare selbsttragende und unabhängige Struktur mit Tuch Plana aus robustem PVC mit UV-Schutz. Baldachintuch zum Zusammenschieben mit Querstreben 43 x 65 mm und sehr stabilem Abschlussprofil 85 x 65 mm. Die Markise lässt sich auf seitlichen Führungen aus 60 x 100 mm Profilen verschieben. Querstreben, Abschlussprofil und Führungen aus lackiertem Aluminium. Der elegante Rahmen (h 54 cm), der kompakter ist als bei der Ausführung Med Room Fly, verbirgt alle Bauteile vom ausgeklügelten Mechanismus zum Öffnen, Schließen und Abstützen des Tuchs und alle zur Montage erforderlichen Teile. Die Neigung vom Tuch unterstützt das seitliche Abfließen vom Wasser, das über die Regenrinnen im Rahmen und die Öffnungen unten an den tragenden Beinen zum Boden abfließt. Einfahren und Ausfahren vom Tuch mit motorisierten SOMFY-Systemen. Die Struktur ist mit 4 oder 6 tragenden Beinen mit 150 x 150 mm Profil erhältlich und erlaubt das Überdecken einer Fläche von maximale 50 m². Auf Anfrage ist ein Schutzdach erhältlich, das in den Rahmen integriert ist und das geschlossene Tuch schützt.

DIMENSIONS/ABMESSUNGEN

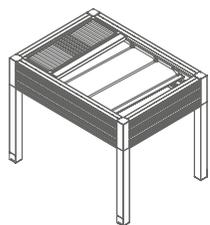
(X) Width/Breite
Up to/bis 500 cm

(Y) Projection/Ausfall
Up to/bis 600 cm (4 legs/Beine)
Up to/bis 1000 cm (6 legs/Beine)

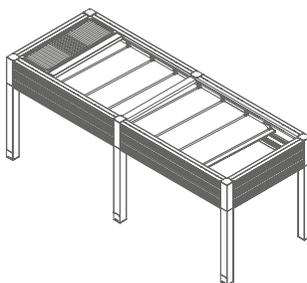
(Z) Height/Höhe
240 cm to the beam/unter dem Träger
54 cm frame/Rahmen

AVAILABLE CONFIGURATIONS MÖGLICHE KONFIGURATIONEN

4 legs/Beine



6 legs/Beine



DETAILS



1



2

1. EN Plana fabric Folded fabric awning supported by windbreaker bars, sliding on painted aluminium guides. Patented opening and closing system, to perfectly stretch the awning when it is open and position it correctly when it is closed. **DE Tuch Plana** Baldachintuch, das von Querstreben gehalten wird, die auf Führungen aus pulverbeschichtetem Aluminium laufen. Öffnen und Schließen der Markise mit einem patentierten Mechanismus, der das perfekte Spannen der offenen Markise und die korrekte Positionierung der geschlossenen Markise gewährleistet.

2. EN Water drainage The openings at the bottom of the legs permit the rainwater to drain away. **DE Wasserablauf** Die Öffnungen unten an den tragenden Beinen garantieren dafür, dass das Regenwasser ablaufen kann.



STRUCTURAL FEATURES

EN Modular leaning structure with strong Plana PVC opatex fabric, UV protection. None of the sophisticated movement technology or awning support and assembly details are on view, thanks to the smart frame (54 cm high), which is more compact than the Med Room Fly. The awning slope permits lateral water drainage, through guttering inside the frame to the ground, through openings at the bottom of the supporting legs. Movement is transmitted onto lateral guides, 60 x 130 mm, with a high resistance timing belt, running on ball bearings. The awning is motorised by the SOMFY system. The structure is available with 2 or 4 supporting legs, measuring 150 x 150 mm, to cover an area up to 50 square meters. On request, a guard is available incorporated in the frame, to protect the awning when it is closed.

PRODUKTBESCHREIBUNG

DE Modulare Anbaustruktur mit Wandbefestigung und Tuch Plana aus unempfindlichem PVC Opatex mit UV-Schutz. Alle Bauteile vom ausgeklügelten Mechanismus zum Öffnen, Schließen und Abstützen des Tuchs und alle zur Montage erforderlichen Teile werden vom eleganten Rahmen (h 54 cm) verborgen, der kompakter ist als bei der Ausführung Med Room Fly. Die Neigung vom Tuch unterstützt das seitliche Abfließen vom Wasser, das über die Regenrinnen im Rahmen und die Öffnungen unten an den tragenden Beinen zum Boden abfließt. Das Antriebssystem auf seitlichen Führungen mit einem Profil von 60 x 100 mm funktioniert mit unempfindlichen Zahnriemen und läuft auf Kugellagern. Der Antrieb vom Baldachintuch erfolgt mit motorisierten SOMFY-Systemen. Die Struktur ist mit 2 oder 4 tragenden Beinen mit 150 x 150 mm Profil erhältlich und erlaubt das Überdecken einer Fläche von maximale 50 m². Auf Anfrage ist ein Schutzdach erhältlich, das in den Rahmen integriert ist und das geschlossene Tuch schützt.

DIMENSIONS/ABMESSUNGEN

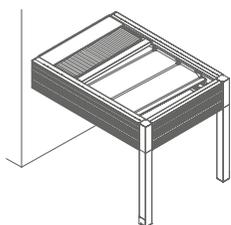
(X) Width/Breite
Up to/bis 500 cm

(Y) Projection/Ausfall
Up to/bis 700 cm (2 legs/Beine)
Up to/bis 1000 cm (4 legs/Beine)

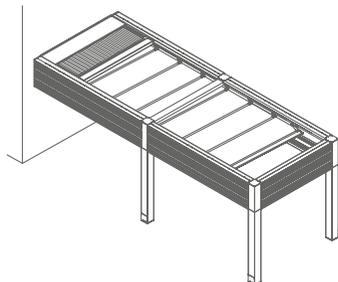
(Z) Height/Höhe
240 cm to the beam/unter dem Träger
54 cm frame/Rahmen

AVAILABLE CONFIGURATIONS MÖGLICHE KONFIGURATIONEN

2 legs/Beine



4 legs/Beine



DETAILS



- 1. EN Lighting** Two lighting solutions for the Plana fabric: one incorporated in the windbreak bars with rectangular spotlights and one on the outside, which can be installed after the awning. (see page 19).
- DE Beleuchtung** Für das Tuch Plana gibt es zwei Versionen für die Beleuchtung: Eine in die Querstreben integrierte Beleuchtung mit rechteckigen Strahlern und eine Beleuchtung, die nach der Montage der Markise extern angebracht wird (siehe S. 19).
- 2. EN Windbreak windows** Can be fitted on **all the Med Room models**. A smart optional to enjoy the new Stanza del Sole® all year round (see page 20).
- DE Verglasungen** Können **bei allen Modellen** der Linie Med Room eingesetzt werden. Ein elegantes Optional, mit dem die neue Stanza del Sole® das ganze Jahr über genutzt werden kann (siehe S. 20).



MED ROOM - PLANA FABRIC/TUCH PLANA
SINGLE MODULE LEANING
ADOSSATA MIT EINEM MODUL



18
19

MED ROOM - PLANA FABRIC/TUCH PLANA
SINGLE MODULE ISLAND
ISOLA MIT EINEM MODUL

LIGHTING / BELEUCHTUNG

EN Led Linear applied outside the windbreak bar (see pages 5 and 13), formed of a preassembled outdoor bar, applied by clips beneath the windbreak bar. Comprises 12 led/m, with 6 watt/m output, and lengths of 100/200/300 cm. The Led Linear can also be installed after the awning, in the **Plana and Fly fabric systems**.

DE LED Lichtleisten, die außen an den Querstreben angebracht werden (siehe S. 5 und 13). Die Lichtleisten bestehen aus einem vormontierten Profil für Außenbereiche, das mit Klemmen unter der Querstrebe befestigt werden kann. Die Lichtleiste besteht aus 12 LEDs pro Meter mit einer Leistung von 6 W pro Meter und ist mit einer Länge von 100-200-300 cm lieferbar. Die Lichtleisten können auch an bereits montierten Markisen mit **Tuch Fly und Plana** angebracht werden.



EN Led Spot integrated in the windbreak bar (see page 19), with the bar incorporated in the windbreak bar, with groups of 6 leds every 50 cm: **Rectangular led spots** formed of groups of 6 0.5 W leds, for a total of 3 w/spot. Uses around ½ of the light given by the 6 leds. Led Spot can only be installed on Plana fabric systems.

DE LED Strahler, die in die Querstreben eingebaut sind (siehe S. 19). In die Querstrebe wird eine Leiste mit 6 LEDs alle 50 cm eingesetzt. Dabei handelt es sich um **Rechteckige LED Strahler** mit jeweils 6 LEDs mit 0,5 W und insgesamt 3 W pro Strahler, wobei ca. die Hälfte des von den 6 LEDs abgestrahlten Lichts genutzt wird. Die LED Strahler können nur in den Systemen mit Tuch Plana installiert werden.



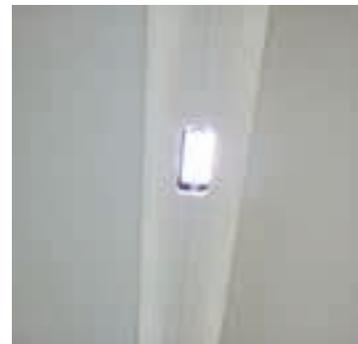
EN Both lighting systems can be supplemented with the IO-Homecontrol® Somfy or RTS remote controls. The latter enables regulating the lighting intensity by means of a dimmer. To complete the system, the power boxes with leads to connect to the household supply.

DE Beide Leuchtenversionen können mit der IO-Homecontrol® von Somfy oder RTS gesteuert werden, die eine Regulierung der Helligkeit mit einem Dimmer erlaubt. Zum System gehören außerdem die Anschlussdosen mit den Stromkabeln für den Anschluss an das Stromnetz.

Led Linear/Led Lichtleiste



Rectangular Led Spot/Led Strahler, rechteckig



SIDE CLOSINGS / SEITENSCHUTZ

EN All the Gibus solutions to close the sides of the Med Room models, for greater privacy, attractive appearance and to conserve the heat or cool inside.

DE Gibus bietet eine Vielzahl von Lösungen, mit denen die Seiten der Modelle Med Room verschlossen werden können. Seitenschutz bietet sich an, um die Privatsphäre zu schützen, wird aber auch installiert, weil es besser aussieht und vor Kälte schützt.

EN Windbreak windows (see installation on page 17)

Practical and easy to clean, the windbreak windows are a smart, comfortable, practical and versatile solution. Highly effective when they are placed in series to create a single uninterrupted surface. Resistant to wind, impact and protect from the weather, noise, dust and UV rays, but also provide a ventilation space. 10 mm thick tempered safety glass panels, without perimeter frames and which reduce noise levels by 14 dB. The patented Todocristal system discharges the weight of the panels to the ground, preventing heavy loads on the crossbeams or bearing top beams. Total lateral folding, to completely open the wall. Lower track with panel runners in anti-friction material. Water and windproof up to 95% with the standard seals. Low maintenance as there are no bearings or supporting systems.

Standard painting: White RAL 9010.

Painting on request: Ivory RAL 1013; Anthracite VIV 416; Light steel; Brown RAL 8017; Corten; Bronze.

N.B. For the combinations and costs, refer to the current Gibus pricelist.

Opening and closing systems:

Standard, glass knob and the top closed with a methacrylate rod and the bottom with a latch.

Optional: stainless steel handle with a lock and key.

DE Verglasungen (siehe Installation auf S. 17)

Scheiben sind einfach und leicht sauber zu halten und eine elegante, komfortable und praktische Lösung. Eine Verglasung sieht einfach gut aus mit ihren einzelnen Scheiben, die sich nahtlos aneinandersetzen lassen. Sie sind winddicht und stoßfest und schützen vor Regen, Lärm, Staub und UV-Strahlen und gewährleisten dabei eine angemessene Lüftung. Scheiben aus 10 mm starkem rahmenlosem Sicherheitsglas mit 14 dB Schallisolierung. Das System Todocristal (patentiert) "belastet" den Boden mit dem Gewicht der Scheiben, sodass die Querstreben und die oberen tragenden Träger nicht belastet werden. Die Scheiben lassen sich mit einem Faltsystem seitlich zusammenschieben, um den Raum komplett zu öffnen. Untere Schiene mit Scheibenführung aus Material ohne Reibungswiderstand. Wasserdicht und winddicht bis 95%, mit serienmäßigen Dichtungen. Sehr wartungsfreundlich durch das Fehlen von Kugellagern und Rahmensystemen.

Serienmäßige Pulverbeschichtung: Weiß RAL 9010;

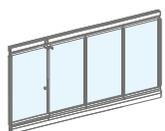
Lackierung auf Anfrage: Elfenbein RAL 1013; Anthrazit VIV 416; Edelstahl hell; Braun RAL 8017, Corten, Bronze.

HINWEIS: Die Kombinationen und Preise können der aktuellen Preisliste von Gibus entnommen werden.

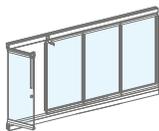
Öffnungs- und Schließsysteme

Serienmäßig mit Glasknauf mit Verschluss oben über eine Plexiglasstange und unten über einen Riegel.

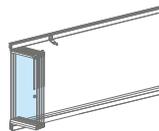
Optional: Griff aus Edelstahl mit Schloss mit Schlüssel.



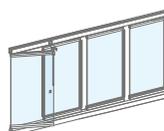
Closed window/
Geschlossen Verglasung



Open panel door/
Türscheibe offen



Open window - Folded panels/
Offene Verglasung mit
zusammengeschobenen Scheiben



Door panel blocked in the ventilation position/
Türscheibe gekippt für Lüftung

EN Drop awnings

Depending on the protection needs, the choice is equal among the various models of DUETTO, Verti, Nove.O, undici.O or tredici.O.

They protect areas from wind, rain and cold, offering shade, blackout or transparency, with the Cristal 500 fabric. Alternatively just protection from insects by installing the mosquito net, or a combination of this and the others in the solutions with double fabric, like DUETTO.

They all guarantee the same high standards of reliability given by the technical solutions of the runners, movement systems, choice of fabric and blocking systems.

There is also a wide choice of activation: manual or motorised

Standard painting: White RAL 9010.

Painting on request: Ivory RAL 1013; Anthracite VIV 416; Light steel; Brown RAL 8017; Corten; Bronze.

N.B. For the combinations and costs, refer to the current Gibus pricelist.

DE Senkrechtmarkise

Für die unterschiedlichen Anforderungen an den Schutz stehen verschiedene Modelle zur Auswahl: DUETTO, Verti, Nove.O, Undici.O und Tredici.O.

Die Räume können vor Regen und Kälte geschützt werden. Ausgeführt werden können die Markisen mit Tüchern, die Sonnenschutz bieten, mit verdunkelnden Tüchern oder mit dem transparenten Tuch Cristal 500. Oder aber man entscheidet sich nur für den Insektenschutz mit einem Fliegengitter, oder aber man kombiniert das Fliegengitter mit einem der oben beschriebenen Tüchern in der doppelten Ausführung DUETTO. Alle Lösungen sind perfekt auf die Anforderungen zugeschnitten und bieten eine hohe Zuverlässigkeit, die durch die Technik der Führungen und vom Zugsystem, die Auswahl der Tücher und die Blockierungssysteme gewährleistet wird.

Es gibt eine breite Auswahl für die Antriebe der Markise mit Handkurbel oder Motor.

Serienmäßige Pulverbeschichtung: Weiß RAL 9010.

Pulverbeschichtung auf Anfrage: Elfenbein RAL 1013; Anthrazit VIV 416; Edelstahl hell; Braun RAL 8017, Corten, Bronze.

HINWEIS: Die Kombinationen und Preise können der aktuellen Preisliste von Gibus entnommen werden.

WIND RESISTANCE / WINDBESTÄNDIGKEIT



CE UNI EN 13561 CERTIFICATION FLY FABRIC - PLANA FABRIC

EN Gibus tests all the awnings to guarantee the wind resistance required by the European UNI EN 13561 standard.

CE-PRÜFZEICHEN NACH DIN EN 13561 TUCH FLY - TUCH PLANA

DE Gibus prüft alle Markisen, um für Windbeständigkeit nach Vorgabe der europäischen Norm DIN EN 13561 zu garantieren.

EN The following tables show the **maximum total wind level that can be withstood by square meter of awning [kg/m²]**. For each size, the load is higher than that guaranteed by Class 3 - UNI EN 13561 / UNI EN 1932 (live safety load distributed over the stretched surface: 13.5 [kg/m²] or 13.2 [N/m²]). **DE** Die Tabelle unten enthält die Werte der **maximal pro Quadratmeter Markise ausgehaltene Windlast [kg/m²]**. Für alle Größen ist die Windlast größer als die von Klasse 3 der Norm DIN EN 13561 / DIN EN 1932 garantierte (Sicherheitslast, mit der die ausgefahrene Markise belastet wird, von 13,5 [kg/m²] oder 132 [N/m²]).

KE - BEAUFORT WIND SCALE / LEGENDE - WINDSTÄRKE AUF DER BEAUFORT-SKALA

SCALE/ WINDSTÄRKE 10	SCALE/ WINDSTÄRKE 9	SCALE/ WINDSTÄRKE 8	SCALE/ WINDSTÄRKE 7	SCALE/ WINDSTÄRKE 6
Hurricane/ Orkan	Violent storm/ schwerer Sturm	Storm/ Sturm	High wind/ starker Wind	Wind/ Wind

EN The tables also show, in kg/m², the resistance to any exceptional or temporary loads (e.g. snowfall and gusts of wind). N.B. In the event of any sudden snowfall, the snow must be melted and removed before closing the awning. **DE** In den Tabellen ist auch in kg/m² die Beständigkeit gegen außerordentliche oder vorübergehende Lasten (z.B. Schneelast oder Windböen) angegeben. HINWEIS: Bei überraschendem Schneefall muss der Schnee, der sich eventuelle auf der Markise befindet, vor dem Einfahren der Markise geschmolzen sein.

MED ROOM - FLY FABRIC - SINGLE MODULE ISLAND/LEANING MED ROOM - TUCH FLY - ISOLA/ADOSSATA MIT EINEM MODUL

Y \ X	250	300	350	400	450	island/isola	leaning/adossata
220	95	95	71	57	53	4 legs/Beine	2 legs/Beine
280	95	95	69	55	51		
340	92	92	67	53	49		
400	65	65	65	51	46		
460	53	53	49	49	44		
520	49	49	46	46	38		
580	46	46	44	44	30		
640	92	92	67	53	51	6 legs/Beine	4 legs/Beine
700	67	65	65	51	49		
760	53	53	49	49	44		
820	49	49	46	44	38		
880	46	44	42	38	30		
940	42	36	33	30	26		
1000	30	28	28	26	24		

MED ROOM - PLANA FABRIC - SINGLE MODULE ISLAND MED ROOM - TUCH PLANA - ISOLA MIT EINEM MODUL

Y \ X	250	300	350	400	450	500	island/isola
250	142	142	103	84	67	57	4 legs/Beine
300	134	134	99	80	64	55	
350	132	132	96	77	62	54	
400	128	128	93	74	59	53	
450	96	93	90	71	56	49	
500	71	67	67	56	53	45	
550	56	53	50	50	50	42	
600	50	42	42	39	39	34	
650	96	93	90	71	56	49	6 legs/Beine
700	71	67	67	56	53	45	
750	56	53	50	50	50	42	
800	50	42	39	34	32	28	
850	39	34	32	30	26	24	
900	34	32	30	26	24	22	
950	32	30	26	24	22	20	
1000	24	22	20	20	20	20	

MED ROOM - PLANA FABRIC - SINGLE MODULE LEANING MED ROOM - TUCH PLANA - ADOSSATA MIT EINEM MODUL

Y \ X	250	300	350	400	450	500	leaning/adossata
250	154	148	112	90	72	60	2 legs/Beine
300	148	148	107	87	70	59	
350	142	142	103	84	67	57	
400	134	134	99	80	64	55	
450	132	132	96	77	62	54	
500	128	128	93	74	59	53	
550	96	93	90	71	56	49	
600	71	67	67	56	53	45	
650	56	53	50	50	50	42	
700	50	42	42	39	39	34	
750	103	93	90	71	56	49	4 legs/Beine
800	71	67	67	56	53	45	
850	56	53	50	50	50	42	
900	50	42	39	34	32	28	
950	39	34	32	30	26	24	
1000	34	32	30	26	24	22	

MOTORIZATIONS AND AUTOMATISMS

EN Motorizations and automatisms guaranteed by the excellence of our partner Somfy.

The motors are practically invisible, inserted in the roller tube, with variable power depending on the awning dimensions.

The automatisms move the awning for greater comfort in total safety.

The SOLIRIS sensor detects sun intensity and the retractable arm awning opens or closes in an independent and intelligent way. Without considering passing clouds. When the wind is detected by the EOLIS sensor the awning automatically retracts.

The control system constantly monitors the wind force and consequently manages winding the awning, protecting it even when you are not there.

ANTRIEB UND STEUERSYSTEME

DE Für die Antriebe und Steuersysteme garantiert unser hochwertiger Partner Somfy. Die Motoren sind praktisch unsichtbar in der Tuchwelle verstaut.

Die Leistung variiert je nach Größe der Markise. Die Steuersysteme garantieren für das komfortable und absolut sichere Öffnen und Schließen der Markise.

Der SOLIRIS Sensor misst die Lichtstärke und löst ein intelligentes und selbständiges Aus- und Einfahren der Markise aus, ohne dass vorbeiziehende Wolken berücksichtigt werden. Wenn die vom EOLIS Sensor gemessene Windstärke den eingestellten Grenzwert übersteigt, schließt sich die Markise automatisch. Das Steuersystem überwacht konstant die Windstärke und schießt die Markise automatisch bei starkem Wind, sodass die Markise auch dann geschützt ist, wenn niemand zu Hause ist.



TELIS PATIO
REMOTE CONTROL
FERNSTEUERUNG



TELIS ATRIO
REMOTE CONTROL
FERNSTEUERUNG



IO-HOMECONTROL
REMOTE CONTROL
FERNSTEUERUNG



SOLIRIS
SENSOR
SENSOR



EOLIS
SENSOR
SENSOR

RANGE OF STRUCTURE COLORS FARBPALETTE GESTELL

PAINTING/PULVERBESCHICHTUNG

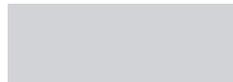
EN The aluminium is treated beforehand and the surface cleaned so that the paint adheres better, slowing down attack from pollution, the weather and saline mist. The powder painting on the aluminium has high mechanical properties and increases protection against corrosion and aggressive atmospheres.

DE Das verwendete Aluminium wird vorbehandelt, damit der Lack besser auf der gesäuberten Oberfläche haftet. Dadurch ist die Pulverbeschichtung für Witterungseinflüsse und Salznebel unempfindlicher. Die Pulverbeschichtung vom Aluminium gewährleistet einen besseren Schutz vor Korrosion und aggressiven Einflüssen und zeichnet sich durch sehr gute mechanische Eigenschaften aus.

In production/Serienmäßig



White / Weiß
RAL 9010



VR light stainless steel /
VR Edelstahl hell



Charcoal gray / Anthrazit
VIV 416

Upon request/Auf Anfrage



Corten / Corten



Bronze / Bronze

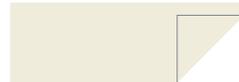


Ivory / Elfenbein
RAL1013

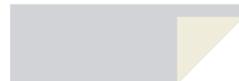
RANGE OF AWNING COLORS FARBPALETTE MARKISENTUCH



White / White
Weiß / Weiß



Champagne / Champagne
Champagner / Champagner



Gray / Champagne
Grau / Champagner



Anthracite Gray / Champagne
Anthrazit / Champagner



Burgundy / Champagne
Bordeauxrot / Champagner



Green / Champagne
Grün / Champagner



FABRIC FEATURES EIGENSCHAFTEN VOM TUCH

EN PVC OPATEX fabric, blackout with high protection against UV rays and sun transmission factor (TS) zero. The use of the blackout film prevents seeing the dirt on the top of the transparent section.

DE Das Tuch ist aus verdunkelndem PVC OPATEX mit hohem UV-Schutz und einer UV-Durchlässigkeit (TS) von Null. Die Verdunklungsfolie vermeidet außerdem, dass der Schmutz vom oberen transparenten Bereich sichtbar ist.

- Weight / Gewicht 850 g/m²
- Inside embossed like fabric / Innenseite aufgeraut mit Stoff-Optik
- Outside coated with dustproof acrylic paint / Außenseite farbig mit Acryllack mit Staubschutz
- Single colour in 1 variations / einfarbig in 2 Ausführungen
- Two colour in 4 variations / zweifarbig in 4 Ausführungen

White/Weiß

TS=0
RS=72,5%
AS=27,5%

Champagne/Champagne

TS=0
RS=64%
AS=36%

Key / Legende

TS: sun transmission / UV-Durchlässigkeit
RS: sun reflection / Reflektiertes Sonnenlicht
AS: sun absorption / Absorbiertes Sonnenlicht



EN From the awning to the technical details, from production to the client: Gibus total quality is excellence

in fabrics, mechanisms and production up to assistance and competence in the points of sale.

DE Vom Markisenstoff bis zu den baulichen Details, von der Produktion bis zum Kunden: Gibus garantiert für hervorragende Qualität von Stoffen, Mechanismen und Verarbeitung und für einen ausgezeichneten Kundendienst und eine kompetente Beratung in den Verkaufsstellen.



EN A collection of 600 designs, which can be coordinated with the other parts of the structure. Countless opportunities for a made-to-measure awning like the ones of an Italian tailor.

- Fabrics treated with TEFLON to make them

resistant to sun, rain, smog, and mould.

- Sewn with TENARA® thread, guaranteed for 10 years against wear.
- Two series of specific filtering PVC for total protection from sun and rain
- New fabrics in polyester for better performance.
- Screen and Soltis to protect yourself from the sun without renouncing the light.

DE Eine Auswahl an 600 Mustern, die mit den anderen Teilen vom Gestell kombiniert werden können. Viele Möglichkeiten für eine Maßanfertigung, ganz so wie beim italienischen Schneider.

- Stoffe mit TEFLON-Behandlung, UV-beständig, regenfest, beständig gegen Smog und Schimmelbildung, Nähte mit TENARA® Garn mit 10 Jahren Garantie gegen Verschleiß.
- Zwei Serien mit Spezialstoffen auf PVC für den absoluten Sonnen- und Regenschutz.
- Neue Polyesterstoffe für bessere Leistung.
- Screen und Soltis Stoffe um Sie zu schützen aber ohne das Licht zu verzichten.



EN Cutting edge manufacturing technologies and craftsmanlike attention for the finishing, for mechanisms

that last and work over time.

- Light aluminium alloy structure
- Stainless steel components
- Chromate-treated aluminium to protect even the most remote and hidden parts from the aggression of external agents.

DE Modernste Fertigungstechnologie und handwerkliche Sorgfalt bei der Fertigstellung für Mechanismen, die lange Zeit funktionieren.

- Gestell aus Aluminium-Leichtmetall-legierung.
- Details aus Edelstahl
- Die Verchromung vom Aluminium schützt auch kleine und schwer zugängliche Teile vor Witterungseinflüssen.



EN Certified safety of a solid and robust awning, at the forefront with regard to Euro-

pean Union standards. CE mark, obligatory for awnings according to what is set forth in the European UNI EN 13561 standard.

DE Solide und robuste Markisen mit zertifizierter Sicherheit, die den in der Europäischen Gemeinschaft geltenden Vorschriften entsprechen. CE-Kennzeichnung, die nach Vorgabe der europäischen Norm DIN EN 13561 Pflicht ist.



EN We are the first to be satisfied and certain of the quality of our products, for this

reason we give you a five-year guarantee. The guarantee terms are specified in detail in the "use and maintenance" manual that accompanies each product.

DE Wir sind von der Qualität unserer Produkte voll und ganz überzeugt und geben deshalb 5 Jahre Garantie auf unsere Markisen. Die Garantiebedingungen sind detailliert in der "Bedienungs- und Wartungsanleitung" enthalten, die den Produkten beiliegt.



EN Gibus is equipped with a 3D anti-counterfeiting hologram mark and a unique alphanumeric code.

It is the unmistakable signature of the authenticity and quality of Gibus. A system that protects the end user, guaranteeing maximum transparency since originality, place of origin and quality of materials are well declared.

DE Gibus hat ein Hologramm gegen die Verfälschung mit dem Warenzeichen von Gibus in 3 D und einer alphanumerischen Kode. Das ist die unzweideutige Unterschrift der Qualität und der Authentizität von Gibus. Dieses System schützt die Kunden und garantiert hohe Transparenz: Originalität, Herkunftsland und Qualität der Stoffe werden erklärt.



EN For any specific information a Gibus Specialist will be at your disposal: to make an on-site consultation and to prepare an accurate quotation.

DE Für Fragen und weitere Informationen steht Ihnen jederzeit gerne unser Fachmann von Gibus zur Verfügung, der sich den Installationsort anschaut. Sie berät und Ihnen einen genauen Kostenvoranschlag erstellt.



Gibus[®]
TENDE DISEGNATE DAL SOLE

EN Photographs, drawings and colors are purely illustrative, with no contractual value. When signing a contract the current Gibus list must be referred to.
Printed by Centrooffset (PD - Italy) - September 2013

DE Bilder, Zeichnungen, Farben dienen nur als Beispiel und nicht als Vertrag. Für das Unterschreiben des Vertrages, bitte, nehmen Sie Bezug auf die geltende Gibus Preisliste. Gedrückt von Centrooffset (PD - Italy) - September 2013

Gibus Via L. Einaudi, 35 - 35030 Saccolongo (Pd - Italy) - www.gibus.it - www.design.gibus.it - Photo: Fragment - Render: Bluemotion - Graphic design: Santacroce DDC